

britiske marked på en måde, der kan bringe aftalens formål i fare.

§§ 3 og 4 indeholder de centrale bestemmelser om *fastsættelsen af de årlige tilførsler til det britiske marked*.

Ifølge § 3 skal Storbritannien hvert år inden den 31. december fastlægge dels det minimumstotalkvantum, der er behov for i den 12 måneders periode, som begynder den 1. april det følgende år, samt et reservekvantum.

I § 4 (a) fastslås det, at *minimumstotalkvantummet* og *reservekvantummet* for perioden 1. april 1964—31. marts 1965 skal være 615.000 resp. 25.000 tons, og at kvanta for efterfølgende perioder skal fastlægges efter rådslagninger med Rådet; én gang fastlagte kvanta vil kun blive ændret, såfremt der indtræffer usædvanlige omstændigheder, og da kun efter yderligere rådslagninger med Rådet.

Af § 4 (b) fremgår, at Rådet i sine overvejelser vedrørende de omhandlede kvanta skal tilstræbe at anbefale mængder, der så nøjagtigt som muligt angiver det område, inden for hvilket efterspørgslen ved rimelige priser må forventes at ligge.

Ifølge § 5 har hvert af de deltagende eksportlande (eksportører) ret til i en given 12 måneders periode som minimum at tilføre det britiske marked en mængde, der svarer til det pågældende lands andel af minimumstotalkvantummet. De enkelte eksportørers andele („*minimumstildelinger*“) er fastlagt i det til aftalen knyttede Tillæg II, men kan efter nærmere regler, jfr. § 12 (b), ændres af Storbritannien efter rådslagninger med eksportørerne.

§ 6 fastlægger de nærmere regler for *tildelinger fra reservekvantummet*. Tildelinger, der foretages af Storbritannien efter rådslagninger med Rådet, kan ifølge § 6 (a) finde sted med det formål enten at øge minimumstildelingerne i det omfang, det er nødvendigt for at tilfredsstille efterspørgslen til stabile og rimelige priser, eller for at imødegå unormale forhold, f. eks. et deltagerlands manglende evne til i fuldt omfang at levere forventede leverancer; i et sådant tilfælde kan under visse omstændigheder det pågældende lands eventuelle supplerende tildelinger inddrages, og forventes landets faktiske tilførsler at